

# පෙබරවාරි සේවා නියුක්ති වාර්තාව අමෙරිකානු රැකියා අර්බුදයේ ගැහුර සාගවයි

February employment report masks depth of US jobs crisis

අන්ත්‍රී ඩීමන් විසිනි  
2013 මාර්තු 9

**මාර්තු 8** සිකුරාදා නිකුත් කෙරුණු කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුවේ නවතම රැකියා වාර්තාවට අනුව පෙබරවාරියේ දී ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ රැකියා සංඛ්‍යාව 236,000කින් වැඩි වී ඇති අතර, විරැකියා අනුපාතය 2008 සිට පැවැති පහළ ම මට්ටම දක්වා පහත වැරි ඇත.

රැකියා 165,000ක් වැඩිවන බවට කළින් ගනන් බලා තිබුන ද එය කැඳී පෙනෙන ලෙස වැඩි අගයක් ගැනීම පිළිබඳ ව උදම් වූ මාධ්‍ය, ආර්ථික තත්ත්වයේ පනැන්වීමක් ගැන කඩා කිරීමට පටන්ගත් අතර, මෙම වාර්තාවන් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ "2009 වසරේ මැයි ہාගයේ ඇරුණුනු ප්‍රතිසාධනය, ගැමීම ගනීමින් සිටින බවය" සි මොමා ධවල මන්දිරයේ සිට ප්‍රකාශ කළේය.

යථාර්ථය නම්, පසුබැමේ වකවානුව තුළ අහිමි වී ඇති රැකියා සංඛ්‍යාව හා සැසැදීමේ දී මේ වැඩිවීම්, පනිව්වුවකට වැටුනු දිය බිඳුවක් සේ අල්පතර එකක් බවයි. 2008 දී ඇරුණුනු පසුබැම් තුළ ඇමෙරිකානු ආර්ථිකයට මිලියන 8.9ක රැකියා සංඛ්‍යාවක් අහිමි වූ අතර, ආර්ථිකයේ ඊට ඉහත පැවැති ප්‍රවනතා දිගටම පැවැතුනේ වී නම් මිලියන 5.9ක් රැකියා අලුතින් එක් විය යුතුව තිබිනි. 2009 අවසානයේ සිට ආර්ථිකයට එක් වී ඇත්තේ රැකියා මිලියන 5.7ක් පමණෙකි.

පෙබරවාරි මාසයේ රැකියා වර්ධන අනුපාතය අනුව පූර්ව පසුබැම් යුතු තුළ පැවැති සේවා නියුක්ති මට්ටම කරා තැවත සේන්දු වීමට එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයට 2017 වසර තෙක් බලා සිටීමට සිදුවනු ඇති.

පොදුවේ ගත් කළ, අලුතින් තිරමානය වී ඇති රැකියාවලට ගෙවනු ලබන්නේ ආර්ථික බිඳුවැටීමේ දී අහිමි වූ රැකියාවලට කළ ගෙවීමට වඩා බෙහෙවින් අඩු වැටුප් ය. 08දා නිකුත් කළ සංඛ්‍යා ලේඛනවලට අනුව නිෂ්පාදන කමිකරුවන්ගේ පැයක ඉපැයිම්වල සාමාන්‍ය අගය පසුගිය වසර පුරාම ඉහළ ගොස් ඇත්තේ සියයට 2කින් පමණකි. වැඩිවන බඩු මිල විසින් එක් වැඩිවීම අතුරා දමා තිබේ.

අඩු වැටුප් ගෙවීමට අමතරව, අලුත් රැකියාවලින් වඩා වඩාත් වැඩිවන කොටසක් අර්ධ කාලීන රැකියාවන් ය. 2007 පසුභාගය සමග සසදාන විට, පූර්ත කාලීන රැකියාවන්හි දැන් නියැලි සිටින්නේ මිලියන 5.8ක් අඩු ඇමෙරිකානුවන් සංඛ්‍යාවකි. එහෙත් අර්ධ කාලීන රැකියාවන්හි නියැලෙන සංඛ්‍යාව මිලියන 2.8කින් ඉහළ ගොස් ඇති. අර්ධ කාලීන රැකියාවන්හි නිරතවන්නාගේ අනුපාතය, අවපාතය ආරම්භයේ දී පැවැති සියයට 16.9 සිට අද දවසේ සියයට 19.2 දක්වා වර්ධනය වී ඇති.

පෙබරවාරියේ රැකියා සංඛ්‍යාව ඉහළ යන විට පවා, සැලකිය යුතු සංඛ්‍යාවක් ජනයා රැකියා සෞයා යාම අත හැර දමා ගුම් බලකාය හැර ගියන. 130,000ක් ජනයා මෙසේ ගුම් බලකායේ සහභාගිත්ව අනුපාතය දිගක තුනක් තුළ පෙන්නුම් කෙරුණු අවම අගය කරා ලායා වෙමින් සියයට 63.5 දක්වා ඇද වැටිනි.

රැකියාවන්හි නියුක්තව සිටින ජනගහනයේ අනුපාතය 2007 පෙබරවාරියේ දී පැවැති සියයට 63.3 සිට 2010 පෙබරවාරියේ සියයට 58.5 දක්වා ඇද වැටිනි. එතුවක් පවත් මෙම මට්ටම ඉදුරාම තොවෙනස්ව පැවැති අතර, අලුත්ම සංඛ්‍යා ලේඛන විසින් ද පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ සියයට 58.5 අනුපාතයම ය.

එ පරිදේදෙන් ම වඩාත්ම මැත දී නිකුත් වූ වාර්තාවන් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ දීර්ඝ කාලීන රැකියා වියුක්තියේ ද සැලකිය යුතු වැඩිවීමකි. අඩු වසරකට වඩා රැකියාවක් තොමැතිව සිටින්නට සිදු වූ රැකියා විරහිත ජන අනුපාතය ජනවාරියේ පැවැති සියයට 38.1 සිට පෙබරවාරියේ දී 40.2 දක්වා වූ උච්චස්ථීරානයකට නැගී ගියේය. 2007 දෙසැම්බරයේ අවසානයේ මෙය පැවතියේ සියයට 17.4 මට්ටමේ ය.

නවතම රැකියා වාර්තාව එලි දක්වන ලද්දේ 2012 සිව්වන කාර්තුවේ ඇමෙරිකානු දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වාර්තා වූ මවිත කරවන සුළු පහත වැට්ටෙන් පසුව ය. මෙම වැට්ට පසුව සියයට 0.1ක් පමණක් වන

වර්ධනයක් ලෙස ප්‍රතිශේෂනය කරන ලදී. එම කාර්තුව තුළ දියුණු කාර්මික රටවල සංපුක්ත ආර්ථිකයන් සියයට 0.2ක්න් හැකිලි ගියේය.

එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය සේවය පෙබරවාරියේ දී යලින් වරක් රකියා අහෝසි කලේ රකියා අවස්ථා 10,000කට දොර වසා දුම්තිනි. 2009 ජූනියේ සිට මධ්‍යම රජයේ, ප්‍රාන්තයන්හි හා ප්‍රාදේශීය පරිපාලනයේ රකියා 742,000ක් අහෝසි කොට ඇති අතර ඉන් අඩක් පොදු අධ්‍යාපන සේවයට අයත් වූ ඒවාය.

පසුගිය සතියේ නිවේදනය කරන ලද බොලර් ව්‍යිලියන 1.2ක "ගෙඩරල් වියදම් කපා දැමීමේ" රකියා කප්පාදු වැඩ පිළිවෙළත් සමග බොහෝ විට සිදුවීමට ඉඩ ඇත්තේ රාජ්‍ය අංශයේ රකියා කප්පාදුව තවත් තීවු කිරීමයි. කොන්ග්‍රසයේ අයවැය කාර්යාලයට අනුව, ගෙඩරල් වැය සීමා නීති ක්‍රියාවට නැංවීම, රකියා 750,000ක අහෝසිය කිරීමට හා රකියා වියුක්ති අනුපාතය සැලකිය යුතු ලෙස ඉහළ යාමට හේතුවනු ඇත.

සිතුරාදා ඇමෙරිකානු රකියා වාර්තාව එලි දැක්වුනේ බ්‍රිත්‍යාන්ස් කාර්මික ද්‍රාශකය එහි ඉතිහාසයේ ඉහළම මට්ටමට නැගුණු දිනයේ දී මය. සංයුක්ත මුදල් සංවිතය ද එ පරිදීදෙන් ම නව වාර්තාවක් කරා නැගුනේ පසුගිය වසරේ අවසාන කාර්තුවේ දී තක්සේරුගත බොලර් ව්‍යිලියන 1.79ක් සවහන් කරමින් රට ඉහත කාර්තුවේ වාර්තා වූ බොලර් ව්‍යිලියන 1.77 මට්ටම ඉක්මවා යමිනි. කෙසේ වෙතත්, මුදල් ආයෝජනය කරනු වෙනුවට සමාගම් විසින් ඒවා යොදවනු ලබන්නේ තමන්ගේ ම කොටස් පෙරලා මිල දී ගැනීමට හා වාර්තාගත ලාභාංග ගෙවීමට ය.

සමාගම් විසින් ආයෝජකයන්ට ගෙවනු ලබන ලාභාංග තියුණු ලෙස වැඩි කොට ඇත. නීවි යෝර්ක් වයිමිස් පුවත්පත සිතුරාදා වාර්තා කලේ එස්ඇන්ඩීපී 500 සමාගම් මේ වසරේ දී බොලර් බ්‍රිතියන 300කට වැඩි මුදලක් ලාභාංග ලෙස ගෙවීමට අපේක්ෂා කරන බවයි. පසුගිය වසරේ ගෙවන ලද බොලර් බ්‍රිතියන 282ක මුදල සමග සසඳන විට මෙය තියුණු වැඩිවීමකි. පසුගිය මාසයේ ඇමෙරිකානු සමාගම් බොලර් බ්‍රිතියන 117.8ක් වටිනා තමන්ගේ ම කොටස් ආපසු මිල දී ගෙන ඇත. එය 1985න් පසු වාර්තා වූ ඉහළම අගය වෙයි.

බිරින්සිහි විශ්ලේෂකයෙක් වන රෝබ් ලේංගරට වයිමිස් පුවත්පතට පැවැතු පරිදි, "සමාගම්වල මුදල දෝර ගලා යයි. සමාගම්වල පෙට්ටගම් පුරවා ඇති එම මුදල්වලින් කිසියම් ම හෝ ඉපැයිමක් නොසිදුවෙන තරම් ය". "සමාගම් එසින් යමක් කළ යුතුය."

සමාගම් සිය කොටස් ආපසු මිල දී ගැනීම 2008 කඩා වැටීමට පුරුව කාල පරිවිශේදය යලි සිහිපත් කරවන්නකි. වයිමි පුවත්පත සවහන් කරන පරිදි, "කොටස් මිල වාර්තාගත ලෙස ඉහළ ගිය අන්තිම වතාවේ දී ද මේ ආකාරයෙන් ම කොටස් ආපසු මිල දී ගැනීමේ කටයුතු සිදු විය. 2007 අවසන් වූ තිවාස වෙලද පොල උත්පාතයේ දී එස් ඇන්ඩ් පී 500 සමාගම්, ස්වකිය කොටස්ම පෙරලා මිලදී ගැනීම ඉතිහාසයේ පැවැති ඉහළම මට්ටම දක්වා ඔසොවා තැබුහ."

"ප්‍රතිසාධනයේ" සිව් වසරකට පසු එක්සත් ජනපද ආර්ථිකය එහි පුරුව - අවවාත රකියා වියුක්ති මට්ටමේ අහලකටවත් ලගා වීමට සමත් වී නැත. නිෂ්පාදනයන්හි ආයෝජනය කරනු වෙනුවට ප්‍රමුඛ සමාගම් සමූහයන්, උතුරා යන මුදල් ද වාර්තාගත මට්ටම් කරා නැගුණු සිය කොටස් මිල ද දැකගන්නා අතර, ලාභාංග ගෙවීම් තමන්ගේම කොටස් වටිනාකම් ප්‍රමිතම්න් සිටියි. මේ ක්‍රියා කළාපය විසින් සිදු කෙරෙනු ඇත්තේ කොටස් වෙලද පොලේ නැගීමත් සමග නාටකාකාරයෙන් සිය ධනය වැඩි වර්ධනය වනු දුවු මූල්‍ය පැලැනීමිය තවදුරටත් පෝසන් කිරීම ය. බොහෝ දුරට මෙය කළ හැක්කක් බවට පත් වී ඇත්තේ එක්සත් ජනපද ගෙඩරල් රිසර්ච් (මහ බැංකුව) හි ප්‍රසාරනාන්මක මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති නිසාය. එය වාර්ෂිකව බොලර් බ්‍රිතියන 85ක් මූල්‍ය වෙලද පොලට; හා එමගින් අවසානයේ දී සුපිරි ධනවතුන්ගේ පෙට්ටගම්වලට; පොම්ප කරමින් සිටි.

මහා පරිමාන විරකියාවේ ද ඇද වැටෙන වැටුප් මට්ටම්වල ද ගෙඩරල් රිසර්ච් වෙතින් නොමිලේ ගලා එන මුදල්වල ද අපුරුව සංයෝජනය, සමාගම්වල ලාභයේ උත්පාතයකට පාර කපා ඇත. මේ වන විට එය පිට පිට වසර තුනක් ම වාර්තා පිහිටුවා තිබේ. 2012 වසරේ තුන්වන කාර්තුවේ දී සමාගම් ලද ලාභය සමස්ත ආර්ථිකයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 14.2ක් විය. එය 1950 ගනන් දක්වා ඇති කාලයක සිට වාර්තා වී ඇති ඉහළ ම මට්ටමයි. එහෙත් ඒ අතර, ජාතික ආදායමෙන් කමිකරුවන් අතට පත් වන ප්‍රතිශතය සියයට 61.7ක් ලෙස දැක පහකට ආසන්න කාලයක දී පැවැතුණු පහල ම මට්ටමේ පවතී.